

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 01: Architecture immédiate

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Esthétique et transparence

Des solutions avec des systèmes innovants



Haute Ecole Spécialisée du Liechtenstein, Vaduz/FL  
(Architecte: Karl + Probst, cabinet d'architectes, Munich/D)

## Systèmes de profilés en acier et en acier inox

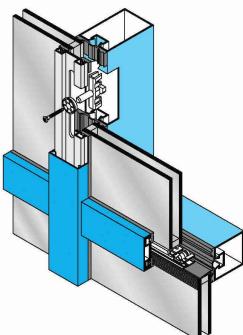
L'acier est un matériau fascinant. Il allie créativité et high-tech.

L'acier est source d'innombrables innovations. L'acier est très robuste et résistant.

Il permet d'allier à merveille les exigences économiques et écologiques.

L'acier offre de très bonnes valeurs statiques et permet de limiter les dimensions des profilés. Cela satisfait la demande des architectes et des planificateurs qui désirent des cadres aussi réduits que possible pour avoir une grande incidence de la lumière.

Demandez nos documentations détaillées ou parlez avec nos spécialistes.



**JANSEN**

Représentation pour la Suisse romande des  
profilés Jansen:

**metallica**   
*Un pour tous... les métaux*  
Metallica SA  
1001 Lausanne, Case postale 1120  
Téléphone 021/631 23 00, Fax 021/631 23 09  
[www.metallica.ch](http://www.metallica.ch), [info@metallica.ch](mailto:info@metallica.ch)



# POWERBALL® Shoplight HCI: le rouge est désormais aussi naturel que les autres teintes de saison.



La nouvelle POWERBALL® Shoplight HCI® fixe à présent le Standard en matière de restitution fidèle des couleurs – et aussi pour la première fois dans le domaine du rouge avec une température de couleur de 3000K et un indice de rendu des couleurs de 95. De plus elle convainc par son excellente rentabilité. Avec POWERBALL® Shoplight HCI® et l'alimentation électronique POWERTRONIC® présentez-vous dès maintenant dans la meilleure des lumières. [www.osram.ch](http://www.osram.ch)

SEE THE WORLD IN A NEW LIGHT

**OSRAM** OSRAM